

**DE LEISTUNGSERKLÄRUNG Nr. / EN DECLARATION OF PERFORMANCE No /  
FR DÉCLARATION DES PERFORMANCES No / NL PRESTATIEVERKLARING Nr. / PL DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI  
UŻYTKOWYCH Nr / CS PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH č. / ES DECLARACIÓN DE PRESTACIONES no / IT DICHIARAZIONE  
DI PRESTAZIONE N.**

**02-0005-05**

- |   |   |
|---|---|
| <p>1. <b>DE</b> Eindeutiger Kenncode des Produkttyps / <b>EN</b> Unique identification code of the product-type /<br/><b>FR</b> Code d'identification unique du produit type / <b>NL</b> Unieke identificatiecode van het producttype /<br/><b>PL</b> Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu / <b>CS</b> Jedinečný identifikační kód typu výrobku /<br/><b>ES</b> Código de identificación única del producto tipo / <b>IT</b> Codice di identificazione unico del<br/>prodotto-tipo:</p>                                     | <p><b>STEICO isorel ivory</b><br/>EN 622-4 SB-E1</p>  |
| <p>2. <b>DE</b> Verwendungszweck / <b>EN</b> Intended use / <b>FR</b> Usage prévu / <b>NL</b> Beoogd gebruik /<br/><b>PL</b> Zamierzone zastosowanie / <b>CS</b> Zamýšlené použití / <b>ES</b> Usos previstos / <b>IT</b> Usi previsti:</p>   | <p><b>DE</b> Poröse Holzfaserplatte für die Innenverwendung<br/>als nichttragendes Bauteil im Trockenbereich /<br/><b>EN</b> Softboard for internal use as a non-structural<br/>component in dry conditions / <b>FR</b> Panneau isolant<br/>destiné à un usage intérieur en milieu sec en tant que<br/>composant non structurel / <b>NL</b> Zachtboard voor<br/>binnentoepassing als niet dragend element in droge<br/>omstandigheden / <b>PL</b> Płyta porowata jako element<br/>nienośny do zastosowania wewnętrznego w warunkach<br/>suchych / <b>CS</b> Mékká deska pro vnitřní použití -<br/>nekonstrukční prvek do suchého prostředí / <b>ES</b> Tablero<br/>aislante para un uso interior en climat seco como<br/>componente no estructural / <b>IT</b> Pannello isolante per<br/>interni come componente non strutturale in costruzioni<br/>a secco</p> |
| <p>3. <b>DE</b> Hersteller / <b>EN</b> Manufacturer / <b>FR</b> Fabricant / <b>NL</b> Fabrikant / <b>PL</b> Producent / <b>CS</b> Výrobce /<br/><b>ES</b> Fabricante / <b>IT</b> Fabbricante:</p>   | <p><b>STEICO SE</b><br/>Otto-Lilienthal-Ring 30<br/>D-85622 Feldkirchen, Germany<br/>info@steico.com</p>  |
| <p>4. <b>DE</b> System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / <b>EN</b> System of AVCP /<br/><b>FR</b> Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances / <b>NL</b> Het systeem voor de<br/>beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid / <b>PL</b> System oceny i weryfikacji stałości<br/>właściwości użytkowych / <b>CS</b> Systém POSV / <b>ES</b> Sistema de evaluación y verificación de la constancia<br/>de las prestaciones (EVCP) / <b>IT</b> Sistemi di VVCP:</p> | <p>System 3</p>   |
| <p>5. <b>DE</b> Harmonisierte Norm / <b>EN</b> Harmonised standard / <b>FR</b> Norme harmonisée / <b>NL</b> Geharmoniseerde norm/<br/><b>PL</b> Norma zharmonizowana / <b>CS</b> Harmonizovaná norma / <b>ES</b> Norma armonizada / <b>IT</b> Norma armonizzata:</p>  | <p>EN 13986:2004<br/>+A1:2015</p>   |
| <p><b>DE</b> Notifizierte Stelle / <b>EN</b> Notified body / <b>FR</b> Organisme notifié / <b>NL</b> Aangemelde instantie /<br/><b>PL</b> Jednostka notyfikowana / <b>CS</b> Oznámený subjekt / <b>ES</b> Organismos notificados / <b>IT</b> Organismi notificati:</p>  | <p>Materialprüfungsamt Nordrhein-Westfalen<br/>0432</p>   |
| <p>6. <b>DE</b> Erklärte Leistung / <b>EN</b> Declared performance / <b>NL</b> Aangegeven prestatie / <b>FR</b> Performance déclarée / <b>PL</b> Deklarowane właściwości użytkowe /<br/><b>CS</b> Deklarovaná vlastnost / <b>ES</b> Prestación declarada / <b>IT</b> Prestazione dichiarata:</p>  |   |

Tab. <sup>(1)</sup> 1

<b>DE</b> Wesentliche Merkmale / <b>EN</b> Essential characteristics / <b>FR</b> Caractéristiques essentielles / <b>NL</b> Essentiële kenmerken / <b>PL</b> Zasadnicze charakterystyki / <b>CS</b> Základní charakteristiky / <b>ES</b> Características esenciales / <b>IT</b> Caratteristiche essenziali	<b>DE</b> Leistung / <b>EN</b> Performance / <b>FR</b> Performances / <b>NL</b> Prestatie / <b>PL</b> Właściwości użytkowe / <b>CS</b> Hodnoty / <b>ES</b> Prestaciones / <b>IT</b> Prestazione		<b>HTS</b> <sup>(2)</sup>
<b>DE</b> Dicke / <b>EN</b> Thickness / <b>FR</b> Épaisseur / <b>NL</b> Dikte / <b>PL</b> Grubość / <b>CS</b> Tloušťka / <b>ES</b> Espesor / <b>IT</b> Spessore	≤ 10mm	> 10-19mm	EN 13986:2004 +A1:2015
<b>DE</b> Brandverhalten, Klasse / <b>EN</b> Reaction to fire, class / <b>FR</b> Réaction au feu, classe / <b>NL</b> Brandreactie, klasse / <b>PL</b> Odporność ogniowa, klasa / <b>CS</b> Reakce na oheň, třída / <b>ES</b> Reacción al fuego, clase / <b>IT</b> Reazione al fuoco, classe	E	E	
<b>DE</b> Wasserdampfdurchlässigkeit / <b>EN</b> Water vapour permeability / <b>FR</b> Perméabilité à la vapeur d'eau / <b>NL</b> Waterdampdoorlatendheid / <b>PL</b> Przepuszczalność pary wodnej / <b>CS</b> Propustnost vodních par / <b>ES</b> Permeabilidad al vapor de agua / <b>IT</b> Permeabilità al vapore μ	NPD <sup>(3)</sup>	NPD <sup>(3)</sup>	
<b>DE</b> Formaldehydabgabe / <b>EN</b> Release of formaldehyde / <b>FR</b> Classe d'émission de formaldéhyde / <b>NL</b> Formaldehyde-emissie / <b>PL</b> Emisja formaldehydu / <b>CS</b> Uvolňování formaldehydu / <b>ES</b> Emisiones de formaldehído / <b>IT</b> Emissioni di sostanze pericolose	E1	E1	

<b>DE</b> Gehalt an Pentachlorphenol (PCP) / <b>EN</b> Release (content) of pentachlorophenol (PCP) / <b>FR</b> Teneur en Pentachlorophénol (PCP) / <b>NL</b> Gehalte aan pentachloorfenol (PCP) / <b>PL</b> Zawartość pentachlorofenolu (PCP) / <b>CS</b> Obsah pentachlorofenolu (PCP) / <b>ES</b> Contenido de pentaclorofenol / <b>IT</b> Contenuto di pentaclorofenolo (PCP)	NPD <sup>(3)</sup>	NPD <sup>(3)</sup>	EN 13986:2004 +A1:2015
<b>DE</b> Luftschalldämmung (Schalldämm-Maß) / <b>EN</b> Airborne sound insulation (surface mass) / <b>FR</b> Isolation aux bruits aériens / <b>NL</b> Luchtgeluidisolatie (maat voor geluidsisolatie) / <b>PL</b> Izolacja od dźwięków powietrznych (miara izolacji akustycznej) / <b>CS</b> Vzduchová neprůzvučnost / <b>ES</b> Insonorización (medida de aislamiento acústico) / <b>IT</b> Isolamento dal rumore aereo (misura dell'isolamento acustico)	NPD <sup>(3)</sup>	NPD <sup>(3)</sup>	
<b>DE</b> Schallabsorption / <b>EN</b> Sound absorption / <b>FR</b> Absorption acoustique / <b>NL</b> Geluidsabsorptie / <b>PL</b> Pochłanianie dźwięku / <b>CS</b> Součinitel zvukové pohltivosti / <b>ES</b> Absorción acústica / <b>IT</b> Assorbimento del rumore α	NPD <sup>(3)</sup>	NPD <sup>(3)</sup>	
<b>DE</b> Wärmeleitfähigkeit / <b>EN</b> Thermal conductivity / <b>FR</b> Conductivité thermique / <b>NL</b> Thermische geleidbaarheid / <b>PL</b> Przewodność cieplna / <b>CS</b> Součinitel tepelné vodivosti / <b>ES</b> Conductividad térmica / <b>IT</b> Conduttività termica λ	0,05 W/(m*K)	0,05 W/(m*K)	
<b>DE</b> Dauerhaftigkeit / <b>EN</b> Durability / <b>FR</b> Durabilité / <b>NL</b> Duurzaamheid / <b>PL</b> Wytrzymałość / <b>CS</b> Trvanlivost / <b>ES</b> Resistencia / <b>IT</b> Durabilità			
<b>DE</b> Qualität der Verklebung / <b>EN</b> Bonding quality / <b>FR</b> Qualité du collage / <b>NL</b> Kwaliteit van de lijmverbinding / <b>PL</b> Jakość klejenia / <b>CS</b> Kvalita lepení / <b>ES</b> Calidad del pegamento / <b>IT</b> Qualità dell'incollaggio	NPD <sup>(3)</sup>	NPD <sup>(3)</sup>	
<b>DE</b> Quersugfestigkeit / <b>EN</b> Internal bond / <b>FR</b> Résistance à la traction / <b>NL</b> Treksterkte / <b>PL</b> Wytrzymałość na rozciąganie poprzeczne / <b>CS</b> Příčná pevnost v tahu / <b>ES</b> Resistencia a la rotura por tracción transversal / <b>IT</b> Resistenza alla trazione laterale	NPD <sup>(3)</sup>	NPD <sup>(3)</sup>	
<b>DE</b> Dickenquellung / <b>EN</b> Thickness swelling / <b>FR</b> Gonflement en épaisseur / <b>NL</b> Zwelling in de dikte / <b>PL</b> Pęcznienie / <b>CS</b> Bobtnavost / <b>ES</b> Hinchamiento / <b>IT</b> Rigonfiamento	10%	10%	
<b>DE</b> Feuchtebeständigkeit / <b>EN</b> Moisture resistance / <b>FR</b> Résistance à l'humidité / <b>NL</b> Vochtweerstand / <b>PL</b> Odporność na wilgoć / <b>CS</b> Odolnost proti vlhkosti / <b>ES</b> Resistencia a la humedad / <b>IT</b> Resistenza all'umidità	NPD <sup>(3)</sup>	NPD <sup>(3)</sup>	
<b>DE</b> Biegefestigkeit / <b>EN</b> Bending strength / <b>FR</b> Résistance à la flexion / <b>NL</b> Buigsterkte / <b>PL</b> Wytrzymałość na zginanie / <b>CS</b> Pevnost v ohybu / <b>ES</b> Resistencia a la flexión / <b>IT</b> Resistenza a flessione	0,9 N/mm <sup>2</sup>	0,8 N/mm <sup>2</sup>	
<b>DE</b> Biologische Dauerhaftigkeit, Nutzungsklasse / <b>EN</b> Biological durability, use class / <b>FR</b> Durabilité biologique, utilisation en classe / <b>NL</b> Biologische duurzaamheid, gebruiksklasse / <b>PL</b> Odporność na korozję biologiczną, klasa użytkowa / <b>CS</b> Biologická trvanlivost, třída použití / <b>ES</b> Resistencia a la biocorrosión, categoría de prestaciones / <b>IT</b> Durabilità biologica, classe d'utilizzo	1		

(1) **DE** Tabelle / **EN** Table / **FR** Tableau / **NL** Tabel / **PL** Tabela / **CS** Tabulka / **ES** Tabla / **IT** Tabella

(2) **DE** Harmonisierte technische Spezifikation / **EN** Harmonised technical specification / **FR** Spécifications techniques harmonisées / **NL** Geharmoniseerde technische specificatie / **PL** Zharmonizowana specyfikacja techniczna / **CS** Harmonizovaná technická specifikace / **ES** Especificación técnica armonizada / **IT** Specifica tecnica armonizzata

(3) **DE** Keine Leistung bestimmt / **EN** No performance determined / **FR** Performance non déterminée / **NL** Geen prestatie bepaald / **PL** Właściwości użytkowe nieustalone / **CS** Žádná vlastnost není stanovena / **ES** Prestación no determinada / **IT** Nessuna prestazione determinata

7. **DE** Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich. / **EN** The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performances. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No. 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / **FR** Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n° 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus. / **NL** De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt. / **PL** Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / **CS** Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše. / **ES** Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) n.º 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado. / **IT** La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

**DE** Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / **EN** Signed for and on behalf of the manufacturer by / **FR** Signé pour le fabricant et en son nom par / **NL** Ondertekend voor en namens de fabrikant door / **PL** W imieniu producenta podpisał(-a) / **CS** Podepsáno za výrobce a jeho jménem / **ES** Firmado por y en nombre del fabricante por / **IT** Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Dr. Michael Makas Head of R&D and QC/QA	Feldkirchen, 31.01.2019	i.V. 
--	-------------------------	--